



Mehr Leistung in Arbeitsgruppen mit diesem schnellen, kompakten und ausgezeichneten¹ Color MFP. Preisgünstige, zuverlässige Druck-, Kopier-, Fax-² und Sendefunktionen. Bedienerfreundlichkeit und Zugriff auf Lösungen von HP und HP Partnern.

Dieses schnelle MFP Produkt eignet sich ideal zur Steigerung der Produktivität von Arbeitsgruppen mit sechs bis fünfzehn Anwendern in Unternehmen jeder Größe. Dafür sorgen Druck-, Kopier-, Sende- und Faxfunktionen (optional) sowie die unmittelbar verfügbaren Lösungen von HP und Partnern.

Arbeiten Sie effektiver mit einem Color MFP, der Ihnen die Funktionalität bietet, die Sie benötigen.

Schnelle Ausgabe der ersten Seite, schnelles Drucken und Kopieren in S/W und Farbe (bis zu 30 S./Min.), ultraschnelles beidseitiges Drucken und Scannen in Farbe. Senden/Empfangen von Dokumenten mit internem Faxmodem (33,6 Kbps)³. Einfacherer Dokumenten-Workflow durch die optionale HP Digital Sending Software 4 und Senden von Dokumenten an E-Mail, Ordner und Faxmodem⁴. Professionelle Endbearbeitung durch Ausgabefach mit Hefereinrichtung⁵ und 3-Fach Ablage⁶.

Halten Sie die Kosten niedrig mit einem MFP, der von Anfang an Geld spart.

Dieser erstaunlich preiswerte MFP besteht auch durch niedrige Kosten pro Farbseite. Sie schonen Ihr Budget und erhalten trotzdem die benötigte Funktionalität. Original HP Druckpatronen sorgen für höchste Druckqualität, und Sie sparen Zeit und Geld. Für Farbdruck entstehen keine hohen Kosten: Über die Steuerung des Farbzugriffs können Sie den Farbdruck nach Benutzer oder sogar nach Anwendung überwachen. Sie entscheiden, wann und wie in Ihrer Arbeitsgruppe mit Farbe gedruckt wird.

Sorgenfreier Druckbetrieb dank Bedienerfreundlichkeit und einfacher Verwaltung von MFP-Produkten.

Das ausgezeichnete HP Easy Select-Bedienfeld erleichtert die Bedienung, Verwaltung und Wartung Ihres Geräts. Die intuitive Benutzeroberfläche sorgt für die übersichtliche Anzeige aller verfügbaren Anwendungen. Der interne HP Jetdirect Printserver bietet die beste Netzwerkeinbindung seiner Klasse. Verwalten Sie Ihren MFP proaktiv. Sparen Sie wertvolle IT Zeit dank der Software HP Web JetAdmin: Intelligente Original HP Color LaserJet Druckpatronen sorgen für einen sorgenfreien Betrieb.

¹ HP wurde im Dezember 2006 von Buyers Lab mit dem Preis „Pick of the Year“ für die herausragende Gestaltung der Benutzeroberfläche seiner MFP-Drucker ausgezeichnet

² Faxfunktion verfügbar für HP Color LaserJet CM4730F MFP, CM4730FSK MFP und CM4730FM MFP.

³ Verfügbar für HP Color LaserJet CM4730F MFP, CM4730FSK MFP und CM4730FM MFP

⁴ HP Digital Sending Software 4 ist nicht im Lieferumfang enthalten und wird separat angeboten
Die Software ist serverbasierend, d.h.
für den Betrieb ist ein Server erforderlich
Testversion im Lieferumfang enthalten

⁵ Verfügbar nur für HP Color LaserJet CM4730FSK MFP

⁶ Verfügbar nur für HP Color LaserJet CM4730FM MFP.



HP Color LaserJet
CM4730 MFP



HP Color LaserJet
CM4730F MFP



HP Color LaserJet
CM4730FSK MFP



HP Color LaserJet
CM4730FM MFP

Serie im Überblick



HP Color LaserJet CM4730 MFP

- Druckgeschwindigkeit bis zu 30 S./Min. in Schwarzweiß und in Farbe
- Auflösung 600 dpi
- ImageREt 3600
- 384 MB RAM
- 533 MHz Prozessor
- 40 GB Festplatte
- USB- und Parallelschnittstelle
- EIO-Steckplatz
- drei Flash Speicherkarten-Steckplätze
- Standardkapazität der Papierzuführung von 1600 Blatt über eine 100-Blatt Mehrzweckzuführung und drei 500-Blatt Papierzuführungen
- automatische Dokumentenzuführung für 50 Blatt
- automatischer beidseitiger Druck
- Steuerung des Farbzugriffs



HP Color LaserJet CM4730F MFP

- Wie Basismodell plus Faxmodem mit 33.6 Kbps



HP Color LaserJet CM4730FSK MFP

- Wie Basismodell plus Faxmodem mit 33.6 Kbps und Heft-/Stapeleinrichtung



HP Color LaserJet CM4730FM MFP

- Wie Basismodell plus Faxmodem mit 33.6 Kbps
- 3-Fach Ablage (für eine Gesamtausgabekapazität von 700 Seiten)

Empfohlenes Zubehör



Q7722A
HP 256 MB DDR 200-Pin SDRAM DIMM



Q3701A
HP LaserJet MFP Analog-Faxzubehör 300



Q7521A
HP Color LaserJet 4730 MFP Ausgabefach mit Hefteinrichtung



Q7523A
HP Color LaserJet 4730 MFP 3-fach Ablage



T1936AA
HP Digital Sending Software 4



C8091A
HP Stapelkassette

HP Kits



Q5997A
HP LaserJet ADF-Wartungskit



Q7504A
HP Bildtransfer-Kit (120.000 Seiten)



Q7503A
HP Bildfixierer-Kit (220 V, 150.000 Seiten)



J7951G
Externer HP Jetdirect EW2400 802.11g Wireless und Fast Ethernet Printserver



J7961G
Interner HP Jetdirect 635N IPv6/IPsec Printserver (EIO, 10/100/1000TX)

Betriebsdaten und Garantie

Betriebsumgebung	Betriebstemperatur: 15 bis 30 °C. Empfohlene Betriebstemperatur: 17 bis 25 °C. Luftfeuchtigkeit bei Betrieb: 10 bis 80 % relative Luftfeuchtigkeit. Empfohlene Luftfeuchtigkeit bei Betrieb: 30 bis 70 % relative Luftfeuchtigkeit. Lagertemperatur: -20 bis 40 °C. Luftfeuchtigkeit bei Lagerung: 10 bis 90 % relative Luftfeuchtigkeit. Geräuschentwicklung gemäß ISO 9296: Schallleistung: LwAd 6,7 B(A) (aktiv, Druckbetrieb); 6,3 B(A) (aktiv, Druck- oder Scanbetrieb); nicht hörbar (bereit). Schalldruckpegel: LpAm 50 dB(A) (aktiv, Druckbetrieb); 52 dB(A) (aktiv, Druck- oder Scanbetrieb); nicht hörbar (bereit)
Prüfzeichen	CISPR 22: 2005/EN 55022: 2006 Klasse A, EN 61000-3-2:2000, EN 61000-3-3:1995, EN 55024:1998, FCC Titel 47 CFR, Teil 15, Klasse A/ICES-003, Ausgabe 4/GB9254-1998, GB17625.1-2003, EMV-Richtlinie 89/336/EWG und Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG und CE-Zeichen. Produktbescheinigungen: Estland (EEI-EN 60950-1; IEC 60825-1), EU (CE-Zeichen, Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG), Deutschland (TÜV-EN 60950-1; IEC 60825-1), Litauen (LS-IEC 60950-1; IEC 60825-1), Polen (B-Mark; IEC 60950-IEC 60825-1), Russland (GOST-R50377), Slowakei (IEC 60950-1; IEC 60825-1), Slowenien (SQHEC 60950-1; EN 60825-1), Südafrika (IEC 60950-1; IEC 60825-1), Tschechien (CSN-IEC 60950-1; IEC 60825-1), Ungarn (MEE-IEC 60950-1; IEC 60825-1). ENERGY STAR: Ja
Garantie	1 Jahr Herstellergarantie

Bestellinformationen



HP Color LaserJet CM4730 MFP (CB480A)
 HP Color LaserJet CM4730 MFP, Netzkabel, Bedienfeldaufkleber, vier Druckpatronen (jeweils schwarz, cyan, magenta und gelb), Softwaretreiber und Dokumentation auf CD-ROM, Informations- und Schulungs-CD, mitgelieferte Dokumentation (Kurzanleitung, Bedienungsposter, Flyer mit Telefonsupport-Informationen)



HP Color LaserJet CM4730F MFP (CB481A)
 Als CM4730 MFP plus Faxmodem und Fax-Installationsanleitung



HP Color LaserJet CM4730FSK MFP (CB482A)
 Als CM4730 MFP plus Faxmodem, Fax-Installationsanleitung und Ausgabefach mit Heftleinrichtung



HP Color LaserJet CM4730FM MFP (CB483A)
 Als CM4730 MFP plus Faxmodem, Fax-Installationsanleitung und 3-Fach Ablage

Zubehör, Verbrauchsmaterialien und Support

Zubehör

Q7722A	HP 256 MB DDR 200-Pin SDRAM DIMM
Q3701A	HP LaserJet MFP Analog-Faxzubehör 300
Q7521A	HP Color LaserJet 4730 MFP Ausgabefach mit Heftleinrichtung
Q7523A	HP Color LaserJet 4730 MFP 3-fach Ablage
T1936AA	HP Digital Sending Software 4
C8091A	HP Stapelkassette
Q5997A	HP LaserJet ADF-Wartungskit
Q7504A	HP Bildtransfer-Kit (120.000 Seiten)
Q7503A	HP Bildfixierer-Kit (220 V, 150.000 Seiten)

Zubehör

Q6460A	HP Color LaserJet Q6460A Druckkassette schwarz Ca. 12.000 Seiten bei 5 % Deckungsgrad
Q6461A	HP Color LaserJet Q6461A Druckkassette cyan Ca. 12.000 Seiten bei 5 % Deckungsgrad
Q6462A	HP Color LaserJet Q6462A Druckkassette gelb Ca. 12.000 Seiten bei 5 % Deckungsgrad
Q6463A	HP Color LaserJet Q6463A Druckkassette magenta Ca. 12.000 Seiten bei 5 % Deckungsgrad

Konnektivität

J7951G	Externer HP Jetdirect EW2400 802.11g Wireless und Fast Ethernet Printserver
J7961G	Interner HP Jetdirect 635N IPv6/IPsec Printserver (EIO, 10/100/1000TX)

Service & Support

HC119A/E	HP Care Pack, Vor-Ort-Service innerhalb von 4 Stunden, 13x5-Vor-Ort-Service, HW-Support, 3 Jahre
HC113A/E	HP Care Pack, Vor-Ort-Service am nächsten Arbeitstag, HW-Support, 3 Jahre
HC115A/E	HP Care Pack, Vor-Ort-Service am nächsten Arbeitstag, HW-Support, 5 Jahre
HC114A/E	HP Care Pack, Vor-Ort-Service am nächsten Arbeitstag, HW-Support, 4 Jahre
UC755PA/PE	HP Care Pack, Vor-Ort-Service am nächsten Arbeitstag, HW-Support, 1 Jahr
UC757PA/PE	HP Care Pack, Vor-Ort-Service innerhalb von 4 Stunden

Eine vollständige Liste mit Verbrauchsmaterialien, Zubehör und Services finden Sie unter <http://www.hp.com>

Technische Daten

Drucktechnologie	Laser		
Druckgeschwindigkeit	DIN A4: Bis zu 30 S./Min.. Ausgabe der ersten Schwarzweißseite: < 11 Sek. (aus dem Bereitschaftsmodus) Farbe: < 11 Sek. (aus dem Bereitschaftsmodus). Aufwärmzeit: unter < 165 Sek. Die genaue Druckgeschwindigkeit hängt von Systemkonfiguration, Software und Komplexität des jeweiligen Dokuments ab.		
Prozessor	533 MHz. RISC		
Speicher	448 MB: 384 MB RAM und 64 MB fester Arbeitsspeicher. Erweiterbar auf 512 MB RAM, 2 freie Flash-Speicherkartensteckplätze für Schriftartenkarten oder Lösungen anderer Hersteller. Festplattenkapazität: Standard, 40 GB		
Drucken	Qualität Auflösung Druckersprachen Wirtschaftliches Drucken Schriftarten/Fonts Druckvolumen (Seiten pro Monat) Druckränder (mm)	HP ImageREt 3600 Bis zu 600 x 600 dpi HP PCL 6, HP PCL 5c, HP Postscript Level 3 Emulation, direkter PDF-Druck (Ver. 1.4), PML (Printer Management Language) Econo-Modus für sofortige Rückkehr in den Energiesparmodus nach jedem Druckauftrag dank Instant-on Fuser Technologie (spart Strom). Standardmäßig automatischer beidseitiger Druck und Druck mehrerer Seiten auf einem Blatt (spart Papier) 80 interne TrueType Schriften, skalierbar in HP PCL und HP Postscript Level 3 Emulation; zusätzliche Schriftartlösungen über Flash-Speicher verfügbar bis zu 175000	
Faxen	Modemgeschwindigkeit Telekom-Zertifikationen Faxauflösung	Bis zu 33,6 Kbps Telekommunikation: TBR-21:1998; EG 201 121:1998, FCC Teil 68; CIT-Zertifikat durch TBR-21 (Kroatien); Spezifikation für Endeinrichtungen Nr. 023/96 (Israel); MoC Tec. Anforderungen plus GOST Telecom Serie (Russland); TE001, 003, 006 (Südafrika) Standard: 200 x 100 dpi. Superfein: 300 x 300 dpi. Foto: 300 x 300 dpi	
Digital Sending	Dateiformate Installation	PDF, JPEG, TIFF, MTIFF Fast Ethernet (Standard), Gigabit (optional), 802.11g Wireless (optional), Bluetooth Wireless (optional)	
Scannen	Typ Scanauflösung Graustufenskala Scanbereich Ränder für gescannte Objekte	Flachbett, ADF, Farbscannen: Ja Optisch: Bis 600 dpi. Erweitert: Bis 600 dpi 256 Min. Medienformat: 14,8 x 12,7 cm (über ADF). Max. Medienformat: 12,7 x 14,8 cm (Format Letter über Vorlagenglas), 21,6 x 29,7 cm (Format Legal über ADF) Links: 4,2. Oben: 4,2. Rechts: 4,2. Unten: 4,2	
Kopieren	Kopiergeschwindigkeit Kopierauflösung Mehrfachkopien Verkleinern/Vergrößern	Bis zu 30 Kop./Min. 600 x 600 dpi Bis zu 999 Kopien 25 bis 400 %, 25 bis 200 % (ADF)	
Druckmedienverarbeitung	Zufuhr: Kassette 1 Kassette 2 Kassette 3 ADF Ausgabe: Duplex-Druck: Automatisch (Standard)	Kapazität Blatt: 100, Briefumschläge: 20, Transparentfolien: 10 mm Stapel Blatt: 500, Transparentfolien: 56 mm Stapel Blatt: 500, Transparentfolien: 56 mm Stapel Blatt: 50 Blatt: bis zu 500. Briefumschläge: bis zu 20	Gewicht 60 bis 220 g/m ² 60 bis 120 g/m ² 60 bis 120 g/m ² 60 bis 120 g/m ²
			Abmessungen DIN A4, DIN A5, DIN B5 (JIS), US-Executive (JIS), 16k, DPostcard (JIS), Briefumschläge (DL, DIN C5, DIN B5), beliebige Formate 76 x 127 bis 216 x 356 mm DIN A4, DIN A5, DIN B5 (JIS), US-Executive (JIS), 16k, beliebige Formate 148 x 210 bis 216 x 356 mm DIN A4, DIN A5, DIN B5 (JIS), US-Executive (JIS), 16k, beliebige Formate 148 x 210 bis 216 x 356 mm
Druckmedientypen	Papier (Normalpapier, vorgedrucktes Papier, Briefbogen, vorgestanztes Papier, Normalpapier, Recycling-Papier, farbiges Papier, leichtes Papier, mittelschweres Papier, schweres Papier, besonders schweres Papier, aufgerautes Papier, glänzendes Papier, hochglänzendes Papier, strapazierfähiges Papier), Transparentfolien, Etiketten, Briefumschläge, Karton		
Schnittstellen und Konnektivität	Bidirektionale parallele IEEE-1284C-Schnittstelle, Hi-Speed USB-Schnittstelle (kompatibel mit den USB 2.0 Spezifikationen), HP Jetdirect Fast Ethernet Embedded Print Server, ein freier EIO-Steckplatz, FIH-Anschluss (Foreign Interface Harness), Host-USB Anschluss für Zubehör. Optional: Interne und externe HP Jetdirect Printserver, HP Wireless Printserver, Bluetooth Wireless Druckeradapter		
Betriebssysteme – Kompatibilität	Windows® 98, 2000, Me, XP Home, XP Professional, Server 2003; Mac OS 9.x und höher; Mac OS X 10.1 oder höher, OS/2, UNIX, Linux, HP OpenVMS. Die neuesten Treiber und Software für alle unterstützten Betriebssysteme können unter http://www.hp.com/support/ljcm4730mp heruntergeladen werden. Falls kein Internetzugang vorhanden, siehe mitgelieferten Flyer mit Support-Informationen.. Optional: Windows® 2003 und Windows® XP Home und XP Professional; IPsec unter IPv4 nur unter Windows® 2003 und Windows®. Die neuesten Treiber und Software für alle unterstützten Betriebssysteme können unter http://www.hp.com/support/ljcm4730mp heruntergeladen werden.		
Netzwerkbetriebssysteme – Kompatibilität	Kompatibel mit Microsoft® Windows Vista™, Windows Vista™ Premium, XP, Server 2003, XP, 2003 64 Bit, XP 64 Bit, 2000 (IPv6 wird nur unter Windows® 2003 and Windows® XP unterstützt); IPsec unter IPv4 nur unter Windows® 2003 und Windows® XP; Novell 5.1 und höher; Apple Mac OS 9.x, OS X 10.2 und höher; RED HAT Linux 7.x und höher; SUSE Linux 8.x und höher; HP-UX 10.20, 11.x, 11.i; Solaris® 2.5 und höher (nur SPARC®-Systeme); IBM® AIX 3.2.5 und höher 1; MPE-iX; Citrix® MetaFrame Server; Windows® Terminal Services. Optional: Windows® 2000, Windows® Server 2003 x86, XP x86, Windows Vista™ x86, Vista x64, Windows® Server 2003 x64, XP x64; Mac OS 10.2 und höher		
Mindestsystemvoraussetzungen	Pentium® 90, 16 MB RAM (Windows 98); 133 MHz Prozessor, 64 MB RAM (Windows® 2000); 233 MHz Prozessor, 64 MB RAM (Windows® XP Home, XP Professional); Pentium® 150, 32 MB RAM (Windows® Me); 550 MHz Prozessor, 128 MB RAM (Windows® Server 2003); 220 MB freier Festplattenspeicher für Windows®, CD-ROM Laufwerk oder Internet-Verbindung, IEEE 1284-kompatible bidirektionale Parallelschnittstelle, USB 1.1 Schnittstelle, USB Schnittstelle (kompatibel mit den USB 2.0 Spezifikationen). Mac OS ab Version 9.x, Mac OS X ab Version 10.1, 160 MB freier Festplattenspeicher, CD-ROM Laufwerk, USB Schnittstelle		
Standardssoftware	Windows® Installer for 2000 und höher, x86 und x64; Mac Installer for OS 10.2 und höher. Treiber im Web: Drucksystem; nur PCL 6-Treiber, nur PCL 5-Treiber, nur Postscript-Treiber; WJA-Applet; UPD PCL 6; UPD PCL 5, UPD Postscript; Easy Printer Care; PC-Faxtreiber		
Bedienfeld	Touchscreen-Anzeige, Steuertasten für Druckaufträge, numerischer Tastenblock, Status-LEDs		
Stromversorgung	Anforderungen: Eingangsspannung 100 bis 127 V Wechselstrom (+/-10 %), 50/60 Hz (+/-2 Hz); Eingangsspannung: 220 bis 240 V Wechselstrom (+/-10 %), 50/60 Hz (+/-2 Hz)		
Maße (B x T x H)	Ohne Verpackung: CM4730: 788 x 639 x 1.153 mm; CM4730F: 788 x 639 x 1.153 mm; CM4730FSK: 1.106 x 639 x 1.153 mm; CM4730FM: 1.106 x 639 x 1.153 mm. Gepackt: CM4730: 900 x 815 x 1.518 mm; CM4730F: 900 x 815 x 1.518 mm; CM4730FSK: 900 x 815 x 1.636 mm; CM4730FM: 900 x 815 x 1.636 mm		
Gewicht	Ohne Verpackung: CM4730: 124 kg; CM4730F: 124 kg; CM4730FSK: 136 kg; CM4730FM: 136 kg. Gepackt: CM4730: 154,2 kg; CM4730F: 154,2 kg; CM4730FSK: 169,43 kg; CM4730FM: 169,43 kg		
Druckerverwaltung	HP Embedded Webserver, HP Web Jetadmin, HP Easy Printer Care Software (nur Web), HP LaserJet Utility, HP Universal Print Driver		

<http://www.hp.com/de>



© Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P. 2007. Änderungen vorbehalten. Neben der gesetzlichen Gewährleistung gilt für HP Produkte und Dienstleistungen ausschließlich die Herstellergarantie, die in den Garantieerklärungen der jeweiligen Produkte und Dienstleistungen explizit genannt wird. Keine Informationen in diesem Dokument stellen eine zusätzliche Garantie dar. HP haftet nicht für technische bzw. redaktionelle Fehler oder fehlende Informationen.

Veröffentlicht in EMEA 05/07 4AA0-9482DEE

